

DE • Sicherheitshinweise / EN • Safety notes / FR • Consignes de sécurité / ES • Instrucciones de seguridad / IT • Istruzioni di sicurezza / BU • Инструкции за безопасност / CZ • Bezpečnostní pokyny / DK • Sikkerhedsinstruktioner / EE • Ohutusjuhised / FI • Turvallisuusohjeet / GR • Οδηγίες ασφαλείας / HR • Sigurnosne upute / HU • Biztonsági utasítások / LV • Drošības instrukcijas / LT • Saugos instrukcijos / NL • Veiligheidsinstructies / NO • Sikkerhetsinstruksjoner / PL • Instrukcje bezpieczeństwa / PT • Instruções de segurança / RO • Instrucțiuni de siguranță / SE • Säkerhetsinstruktioner / SK • Bezpečnostné pokyny / SI • Varnostna navodila

DE • Verletzungsgefahr: Kabelmesser nur für geeignete Materialien verwenden. Handschuhe tragen, um Schnittverletzungen zu vermeiden.

EN • Risk of injury: Only use wire knife for suitable materials. Wear gloves to avoid cutting injuries.

FR • Risque de blessure : n'utiliser les coupe-câbles que pour des matériaux appropriés. Porter des gants pour éviter les coupures.

ES • Riesgo de lesiones: Utilice únicamente cortadoras de cables para materiales adecuados. Utilice guantes para evitar lesiones por corte.

IT • Rischio di lesioni: utilizzare le cesoie per cavi solo per i materiali adatti. Indossare guanti per evitare lesioni da taglio.

BU • Риск от нараняване: Използвайте ножици за рязане на кабели само за подходящи материали. Носете ръкавици, за да избегнете наранявания при рязане.

CZ • Riziko poranění: Nůžky na kabely používejte pouze pro vhodné materiály. Používejte rukavice, abyste předešli poranění při řezání.

DK • Fare for kvæstelser: Brug kun kabelsakse til egnede materialer. Brug handsker for at undgå skæreskader.

EE • Vigastusoht: Kasutage kaablikäärid ainult sobivate materjalide jaoks. Kandke lõikevigastuste vältimiseks kindaid.

FI • Loukkaantumisvaara: Käytä kaapelileikkureita vain sopiviin materiaaleihin. Käytä käsineitä leikkausvammojen välttämiseksi.

GR • Κίνδυνος τραυματισμού: Χρησιμοποιείτε κόφτες καλωδίων μόνο για τα κατάλληλα υλικά. Φοράτε γάντια για να αποφύγετε τραυματισμούς κατά την κοπή.

HR • Opasnost od ozljeda: Koristite noževe za kabele samo za odgovarajuće materijale. Nosite rukavice kako biste izbjegli posjekotine.

HU • Sérülésveszély: Kizárólag a megfelelő anyagokhoz való kábelvágót használjon. A vágási sérülések elkerülése érdekében viseljen kesztyűt.

LV • Traumu risks: Kabelu grieznos izmantojiet tikai piemērotiem materiāliem. Lietojiet cimdus, lai izvairītos no griešanas traumām.

LT • Susižalojimo pavojus: kabelių kirpimo žirkles naudokite tik tinkamoms medžiagoms. Dėvėkite pirštines, kad išvengtumėte pjovimo traumų.

NL • Risico op letsel: Gebruik kabelscharen alleen voor geschikte materialen. Draag handschoenen om snijverwondingen te voorkomen.

NO • Fare for personskader: Bruk kun kabelkuttere til egnede materialer. Bruk hansker for å unngå kuttskader.

PL • Ryzyko obrażeń: Nożyc do kabli należy używać wyłącznie do odpowiednich materiałów. Należy nosić rękawice, aby uniknąć skaleczeń.

PT • Risco de ferimentos: Utilizar os corta-cabos apenas para os materiais adequados. Usar luvas para evitar ferimentos de corte.

RO • Risc de rănire: Utilizați tăietoare de cabluri numai pentru materialele adecvate. Purtați mănuși pentru a evita rănila prin tăiere.

SE • Risk för personskada: Använd endast kabelavbitare för lämpliga material. Använd handskar för att undvika skärskador.

SK • Riziko poranenia: Používajte len nožnice na strihanie káblov pre vhodné materiály. Používajte rukavice, aby ste predišli poraneniam pri rezaní.

SI • Nevarnost poškodb: Škarje za rezanje kablov uporabljajte samo za primerne materiale. Uporabljajte rokavice, da se izognete poškodbam pri rezanju.

DE•Herstellerinformationen/EN•Manufacturer information/FR•Informations du fabricant/ES•Información del fabricante/IT•Informazioni sul produttore/BU•Информация за производителя/CZ•Informace o výrobci/DK•Oplysninger fra producenten/EE•Tootjateave/FI•Valmistajan tiedot/GR•Πληροφορίες κατασκευαστή/HR•Podaci o proizvođaču/HU•Gyártói információk/LV•Ražotāja informācija/LT•Gamintojo informacija/NL•Informatie over de fabrikant/NO•Informasjon fra produsenten/PL•Informacje producenta/RO•Informații despre producător/SE•Information från tillverkaren/SK•Informácie o výrobcovi/SI•Podatki o proizvajalcu